

- 2) I øvrigt frifindes Europa-Kommissionen.
- 3) ANKO AE Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias bærer en tredjedel af sine omkostninger.
- 4) Kommissionen bærer sine egne omkostninger og betaler to tredjedele af de af ANKO AE Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias afholdte omkostninger.

(¹) EUT C 138 af 12.5.2012.

Rettens dom af 12. december 2013 — ANKO mod Kommissionen

(Sag T-118/12) (¹)

(Voldgiftsklausul — sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2002-2006) — kontrakt vedrørende Persona-projektet — suspension af betalinger — uregelmæssigheder konstateret i forbindelse med revision af andre projekter — morarenter)

(2014/C 39/29)

Processprog: græsk

Parter

Sagsøger: ANKO AE Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias (Athen, Grækenland) (ved advokat V. Christianos)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved R. Lyal og B. Conte, som befuldmægtigede, bistået af advokat S. Drakakakis)

Sagens genstand

Søgsmål anlagt i henhold til en voldgiftsklausul som omhandlet i artikel 272 TEUF med påstand om, at Retten dels fastslår, at suspension af tilbagebetalingen af de beløb, der er betalt af sagsøgeren til gennemførelse af PERSONA-projektet (kontrakt nr. 045459), indgået inden for rammerne af sjette forskningsprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration, som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) udgør en tilsidesættelse fra Kommissionens side af de kontraktlige forpligtelser, dels tilpligter sidstnævnte at betale sagsøgeren 6 752,74 EUR med tillæg af morarenter.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen tilpligtes at betale ANKO AE Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias de beløb, som er suspenderet i henhold til punkt II.28, stk. 8, tredje afsnit, i de almindelige betingelser, der er optaget som bilag til kontrakten om PERSONA-projektet, indgået inden for rammerne af sjette forskningsprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstra-

tion, som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006), uden at denne betaling går ud over støtteberettigelsen af de udgifter, som ANKO Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias har anmeldt, og gennemførelsen af konklusionerne i Kommissionens afsluttende revisionsrapport 11-BA134-011. De beløb, der skal udbetales, må ikke overskride grænsen for det finansielle bidrag på tidspunktet for udsættelsen af betalingen, hvilke beløb forhøjes med morarenter, der for hver periode beregnes fra udløbet af betalingsfristen på 45 dage efter godkendelse ifølge Kommissionens relevante rapporter, og senest 90 dage fra Kommissionens modtagelse heraf. Rentesatsen er den sats, der finder anvendelse på den første dage i forfaldsmåneden og offentliggjort i Den Europæiske Unions Tidende, C-udgaven.

- 2) Europa-Kommissionen betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 138 af 12.5.2012.

Rettens dom af 12. december 2013 — Sweet Tec mod KHIM (oval form)

(Sag T-156/12) (¹)

(EF-varemærke — ansøgning om registrering af et tredimensionalt EF-varemærke — oval form — absolut registreringshindring — manglende fornødent særpræg — artikel 7, stk. 1, litra b) i forordning (EF) nr. 207/2009)

(2014/C 39/30)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Sweet Tec GmbH (Boizenburg, Tyskland) (ved advokat T. Nägele)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) KHIM) (ved D. Walicka, som befuldmægtiget)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 19. januar 2012 af Første Appellkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (sag R 542/2011-1) vedrørende registrering af et tredimensionalt varemærke, der gengiver en oval form, som EF-varemærke

Konklusion

- 1) Kontoret for Harmonisering i det indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.

2) Sweet Tec GmbH betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 165 af 9.6.2012.

Rettens dom af 13. december 2013 — European Dynamics Luxembourg og Evropaïki Dynamiki mod Kommissionen

(Sag T-165/12) (¹)

(Offentlige tjenesteydelseskontrakter — udbudsprocedure — udførelse af støttetjenesteydelser med henblik på at udvikle en it-infrastruktur og e-forvaltning-tjenester i Albanien — afvisning af en tilbudsgivers bud — gennemsigtighed — begrundelsespligt)

(2014/C 39/31)

Processprog: græsk

Parter

Sagsøgere: European Dynamics Luxembourg SA (Ettelbrück, Luxembourg) og Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Athen, Grækenland) (ved advokat V. Christianos)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved P. van Nuffel og M. Konstantinidis, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse CMS/cms D(2012)/00008 af 8. februar 2012 om afvisning af sagsøgernes bud inden for rammerne af det begrænsede udbud EuropeAid/131431/C/SER/AL

Konklusion

1) Kommissionens afgørelse CMS/cms D(2012)/00008 af 8. februar 2012, hvorved det tilbud, der blev afgivet af European Dynamics Luxembourg SA og Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE inden for rammerne af det begrænsede udbud EuropeAid/131431/C/SER/AL, blev afvist, annulleres.

2) Europa-Kommissionen betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 184 af 23.6.2012.

Rettens kendelse af 4. december 2013 — Forgital Italy mod Rådet

(Sag T-438/10) (¹)

(Annullationsøgsmål — den fælles toldtarif — midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse industri- og landbrugsprodukter samt fiskevarer — ændring af beskrivelsen af visse suspenderede varer — regelfastsættende retsakt, der omfatter gennemførelsesforanstaltninger — afvisning)

(2014/C 39/32)

Processprog: italiensk

Parter

Sagsøger: Forgital Italy SpA (Velo d'Astico, Italien) (ved advokaterne V. Turinetti di Priero og R. Mastroianni)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union (først ved M.F. Florindo Gijón og A. Lo Monaco, derefter ved M. Florindo Gijón og K. Pellinghelli, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Europa-Kommissionen (ved D. Recchia og L. Keppenne, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Rådets forordning (EU) nr. 566/2010 af 29. juni om ændring af forordning (EF) nr. 1255/96 om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse industri- og landbrugsprodukter samt fiskevarer (EFT L 163, s. 4), i det omfang den ændrer beskrivelsen af visse varer, hvor retten til den fælles toldtarifs autonome toldsatser er suspenderet

Konklusion

1) Sagen afvises.

2) Forgital Italy SpA bærer sine egne omkostninger og betaler Rådet for Den Europæiske Unions omkostninger.

3) Europa-Kommissionen bærer sine egne omkostninger.

(¹) EUT C 317 af 20.11.2010.